

AEG

VENTURA D 10 Voice plus Twinset / Trioset / Quattroset



Bedienungsanleitung und Sicherheitshinweise

Schnurloses DECT - Telefon mit Anrufbeantworter

Übersicht und Bedienelemente

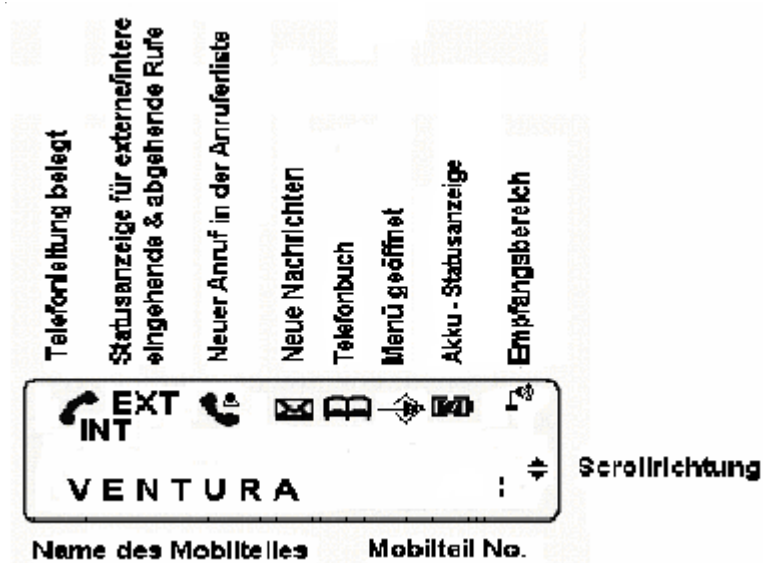
Mobilteil



- ① Status LED, blinkt bei ankommendem Ruf; leuchtet im Gespräch
- ② Menü - Taste
- ③ Scrolltaste aufwärts; öffnen der Wahlwiederholungsliste

- ④ Ruftaste
- ⑤ Scrolltaste abwärts; öffnen der Anruferliste
- ⑥ # - Taste; Dreierkonferenz
- ⑦ Internverbindung
- ⑧ Mikrophon
- ⑨ Flash -Taste „R“
- ⑩ Alphanumerische Tastatur
- ⑪ Telefonbuch -Taste
- ⑫ Lösch - und Stumm - Taste (Mute)
- ⑬ Freisprechtaste
- ⑭ Alphanumerisches Display, zweizeilig
- ⑮ Lautsprecher

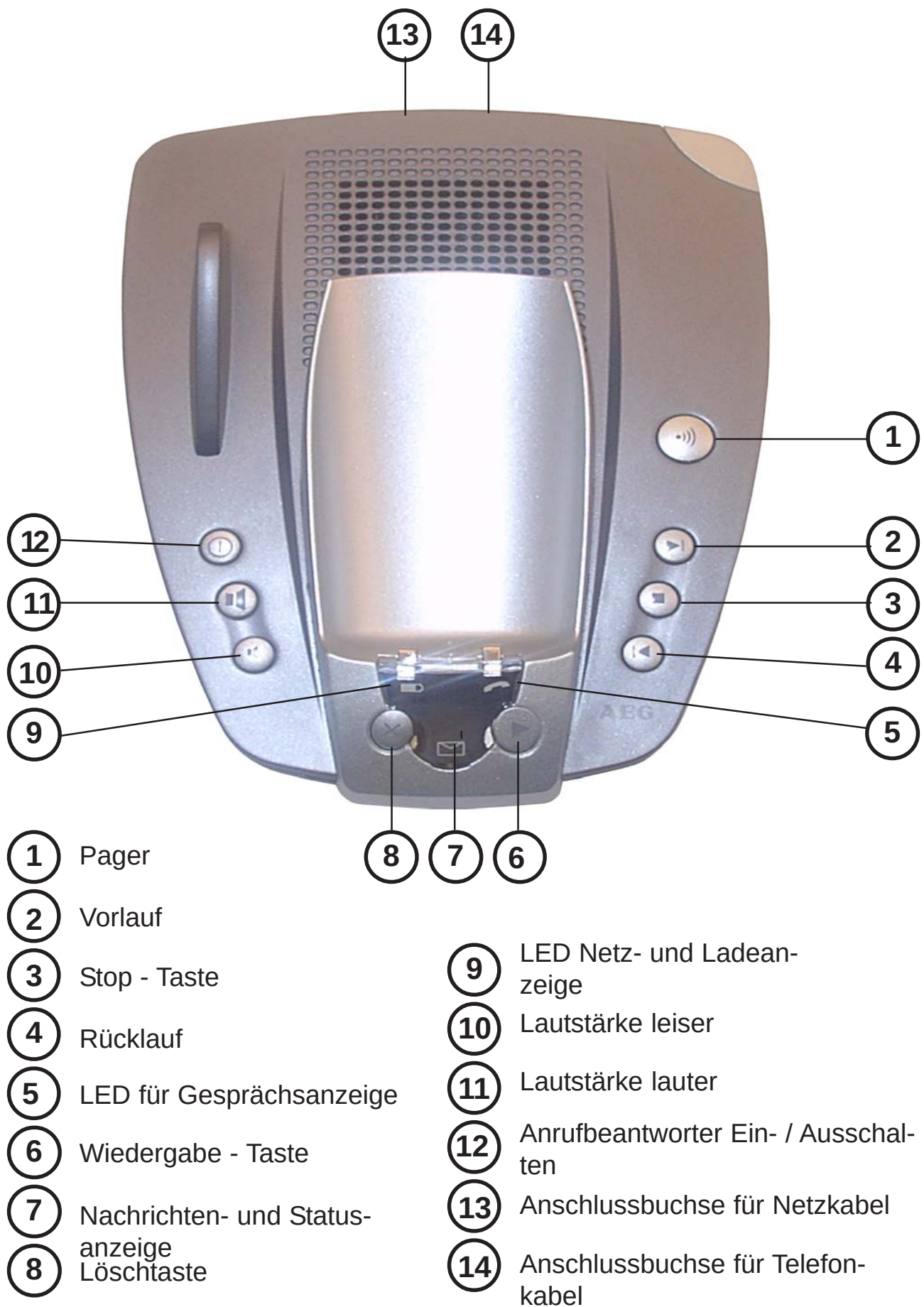
Display - Symbole



Leistungsmerkmale DECT - Telefon

- DECT Telefon
- Menüführung im Klartext
- Beleuchtetes, zweizeiliges DOT-Matrix-Display
- Telefonbuch mit bis zu 50 Einträgen
- Freisprechen, Mute, MFV / IWV umschaltbar
- Flash 100ms und 300ms, geeignet für den Anschluss an TK-Anlagen
- Erweiterte Wahlwiederholung 5-fach,
- CLIP Funktion
- Anruferliste mit bis zu 20 Einträgen in der Anruferliste und mit Namensanzeige, wenn der Name im Telefonbuch hinterlegt ist
- Bis zu 5 Mobilteile können an einer Basis angemeldet werden
- Ein Mobilteil kann an bis zu 4 Basisstationen angemeldet werden
- Intern/Extern- Weitervermitteln, Rückfrage, Dreierkonferenz,
- Gesprächsdaueranzeige, Tastenquittungston
- Signalwarntöne für Reichweitenüberschreitung und Batterieladezustand
- Lautstärkeinstellungen für Rufton extern/intern und Lautsprecher
- Rufmelodien für extern/intern einstellbar
- Bis zu 11 Menüsprachen auswählbar
- Bedienung des Anrufbeantworters auch vom Mobilteil möglich
- Standby-Betriebszeit bis ca. 250 h
- Dauersprechzeit bis ca. 16 h

Basis mit Anrufbeantworter



Inhaltsverzeichnis

Übersicht und Bedienelemente	2
Mobilteil	2
Display - Symbole	4
Leistungsmerkmale DECT - Telefon	4
Basis mit Anrufbeantworter	5
Inhaltsverzeichnis	6
CE-Erklärung	9
Kunden - Hotline	9
Herzlichen Glückwunsch	10
Sicherheitshinweise	10
Leistungsmerkmale Anrufbeantworter	11
Lieferumfang	11
Menüstruktur Mobilteil	12
Telefon in Betrieb nehmen	13
Basis aufstellen und anschließen	13
Mobilteil in Betrieb nehmen	13
Einstellungen	14
Einstellen der Basis	15
Ruftonlautstärke	15
Ruftonmelodie	15
Basiswahl	16
Mobilteil abmelden	16
PIN CODE ändern	17
Vorrang eines oder mehrerer Mobilteile einstellen	18
Wahlverfahren einstellen	19
Flash-Zeit einstellen	20
Programmieren der Pause	21
Zurückstellen auf Werkseinstellung	22
Mobilteil einstellen	23
Ein- und Ausschalten des Mobilteiles	23
Tastenton ein-/ausschalten	23
Akkuwarnton ein-/ausschalten	24
Reichweitenwarnton ein-/ausschalten	24
Einstellen der Ruftonlautstärke	25
Einstellen der Hörerlautstärke	25

Einstellen der Intern Melodie	26
Einstellen der Extern Melodie	27
Automatische Rufannahme	27
Mobilteil Name eintragen	28
Displaysprache des Mobilteiles ändern.....	28
Mobilteil anmelden	29
Telefonieren	30
Freisprechen.....	30
Extern anrufen	30
Intern anrufen	31
Wahlwiederholung	31
Wahl aus der Anruferliste	32
Wahl aus dem Telefonbuch	32
Mikrofon stumm schalten	33
Komfortfunktionen Extern.....	33
Anklopfen und Makeln	34
Rückfragen und Makeln	34
Komfortfunktionen Extern- Intern.....	35
Gespräch weitervermitteln	35
Rückfragen und Makeln	35
Dreierkonferenz Extern-Intern-Intern	36
Telefonbuch	37
Allgemeines	37
Eintrag speichern	37
Telefonbucheintrag ändern	38
Telefonbucheintrag löschen	39
Anruferliste – CLIP Funktion	39
Allgemeines	39
Anruferliste aufrufen	40
Rufnummer aus der Anruferliste in das Telefonbuch übernehmen	41
Paging / Mobilteil suchen	41
Anrufbeantworter	42
Allgemeines	42
Auslieferungszustand.....	43
Einstellungen an der Basisstation.....	44
Anrufbeantworter Ein-/Ausschalten.....	44
Einstellen der Lautstärke	44
Einstellen der Anzahl der Ruftöne.....	45

Ein-/ Auschalten des akustischen Alarms beim Eingang neuer Nachrichten	45
Abhören von Nachrichten	45
Löschen von Nachrichten	46
Einstellen des Betriebsmodus - Ansage mit Aufzeichnung (OGM 1) oder nur Ansage (OGM2) an der Basis	47
Kontrolle des eingestellten Betriebsmodus	47
Löschen einer Ansage	47
Einstellungen und Bedienung über das Mobilteil	48
Funktionsübersicht : Mobilteil - Anrufbeantworter	48
Wochentag- und Uhrzeit einstellen	49
Kontrolle der Wochentags - und Zeiteinstellung	50
Ansage 1 (OGM 1) aufnehmen	50
Ansage 2 (OGM 2) aufnehmen	51
Kontrolle der Ansage 1 (OGM 1) oder Ansage 2 (OGM2)	51
Einstellen des Betriebsmodus - Ansage mit Aufzeichnung (OGM 1) oder nur Ansage (OGM2)	52
Löschen der eigenen Ansage 1 (OGM 1) oder Ansage 2 (OGM2) ..	52
PIN - Code ändern	53
PIN - Code kontrollieren	53
Fernabfrage	54
Ferneinschalten des Anrufbeantworters	54
ANHANG	55
Garantie *	55
Reparaturanschrift	55
Pflege	56
Recycling	56
Technische Daten	56
Kurzanleitung Mobilteil	57
Kurzbedienungsanleitung Anrufbeantworter/ Fernabfrage	58

CE-Erklärung

CE 0168

Dieses Gerät, schnurloses, analoges DECT – Telefon VENTURA D10 Voice plus / Twin-, Trio- und Quattroset, erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien: 99/5/EG Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen.

Das Konformitätsbewertungsverfahren erfolgte gemäß Anhang II der EG-Richtlinie 99/5/EG.

Die Konformität des Telefons mit den o.g. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen bestätigt.

Das Gerät entspricht der Gerätekategorie 1.

Aufgrund der zwischen den öffentlichen Fernsprechnetzen verschiedener Staaten bestehenden Unterschiede stellt diese Zulassung an sich keine unbedingte Gewähr für einen erfolgreichen Betrieb des Geräts an jedem Netzabschlusspunkt dar.

Eggenstein, den 12.11.2003



.....
Ralph Kimmig
ITM Technology AG
Siemensstr. 2
D-76344 Eggenstein

Bestimmungsgemäße Verwendung:

Dieses Gerät ist für die Anschaltung an das öffentliche analoge Telefonnetz zugelassen und ausschliesslich für das Telefonieren in Wohn- und Geschäftsbereichen zu benutzen. Es darf durch jedermann über die Telefon-Anschluss-Einheit (TAE) angeschaltet und in Betrieb genommen werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäss. Eigenmächtige Veränderung oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestand. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein. Technische Änderungen vorbehalten.

Copyright: ITM Technology AG

Alle Rechte Vorbehalten

Vollständige bzw. partielle Vervielfältigung dieses Handbuches ist nur mit schriftlicher Genehmigung der ITM Technology AG erlaubt.

Kunden - Hotline

JKD GmbH
Fürther Str. 212
D-90429 Nürnberg

Kunden-Hotline*

Tel.: +49 (0)911-32 481 61
Fax: +49 (0)911-32 481 35
E-Mail : tkb@aeg-itm.de

Hotline-Zeiten: Montag bis Donnerstag von 08:00 Uhr bis 17:00 Uhr
Freitag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Wir bieten Ihnen qualifizierte Beratung an, falls Sie bei der Installation oder dem Betrieb unseres Gerätes Probleme haben sollten.

* Diese Hotline-Nummer gilt für die Bundesrepublik Deutschland

11/03hj

Herzlichen Glückwunsch

zum Kauf Ihres DECT - Telefons mit integriertem Anrufbeantworter!
Damit Sie Ihr Gerät komfortabel bedienen können, lesen Sie bitte auf den folgenden Seiten nach, wie Ihr Gerät funktioniert.

Sicherheitshinweise



Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen (Heizlüftern o.ä.) auf und setzen Sie es niemals direkter Sonneneinstrahlung, übermäßigen Staubquellen oder Erschütterungen aus.



Legen Sie nur **die zugelassenen Akkus** des gleichen Typs ein!



Akkus **richtig** gepolt anschließen und einlegen; Hinweise auf den Akku und am Batteriefach beachten!



Nur Akku -Typen gemäß dieser Bedienungsanleitung verwenden!



Stellen Sie den Anrufbeantworter nicht in Bädern oder Duschräumen auf. Am Aufstellungsort sollte eine Raumtemperatur zwischen +5° C und +35° C und eine Luftfeuchtigkeit zwischen 25 % und 85 % herrschen.



Nutzen Sie das Telefon nicht in explosionsgefährdeten Räumen (z.B. Lackierereien)



Lesen Sie die Bedienungsanleitung aufmerksam durch und geben Sie das Gerät nur mit der Bedienungsanleitung an Dritte weiter.



Entsorgen Sie die Akkus und das Telefon umweltgerecht!



Leistungsmerkmale Anrufbeantworter

- Digitaler Anrufbeantworter mit zwei fest hinterlegten Ansagetexten, die mit eigenen Ansagen übersprochen werden können.
- Memo - Funktion
- Nachrichtenaufzeichnung bis zu 13 Minuten
- Bedienung an der Basis oder vom Mobilteil möglich
- Zeit-Tag-Ansage
- Sprachgesteuertes Menü
- Maximale Aufzeichnungszeit pro Nachricht - 3 Minuten
- Lautstärkeregelung in 11 Stufen von 0 bis 9 und H (High/hoch)
- Rufsignaleinstellung zwischen 2 und 9 Rufsignalen sowie **ts** (Toll save) möglich
- Zwei Arbeitsmodi einstellbar: Nur Ansage oder Ansage mit Aufzeichnung
- Fernabfrage
- Selektives Löschen von Nachrichten
- Alle Nachrichten löschen
- Anzeige der Anzahl der aufgenommenen Nachrichten
- Anrufverfolgung (Mithörfunktion) und Gesprächsübernahme

Lieferumfang

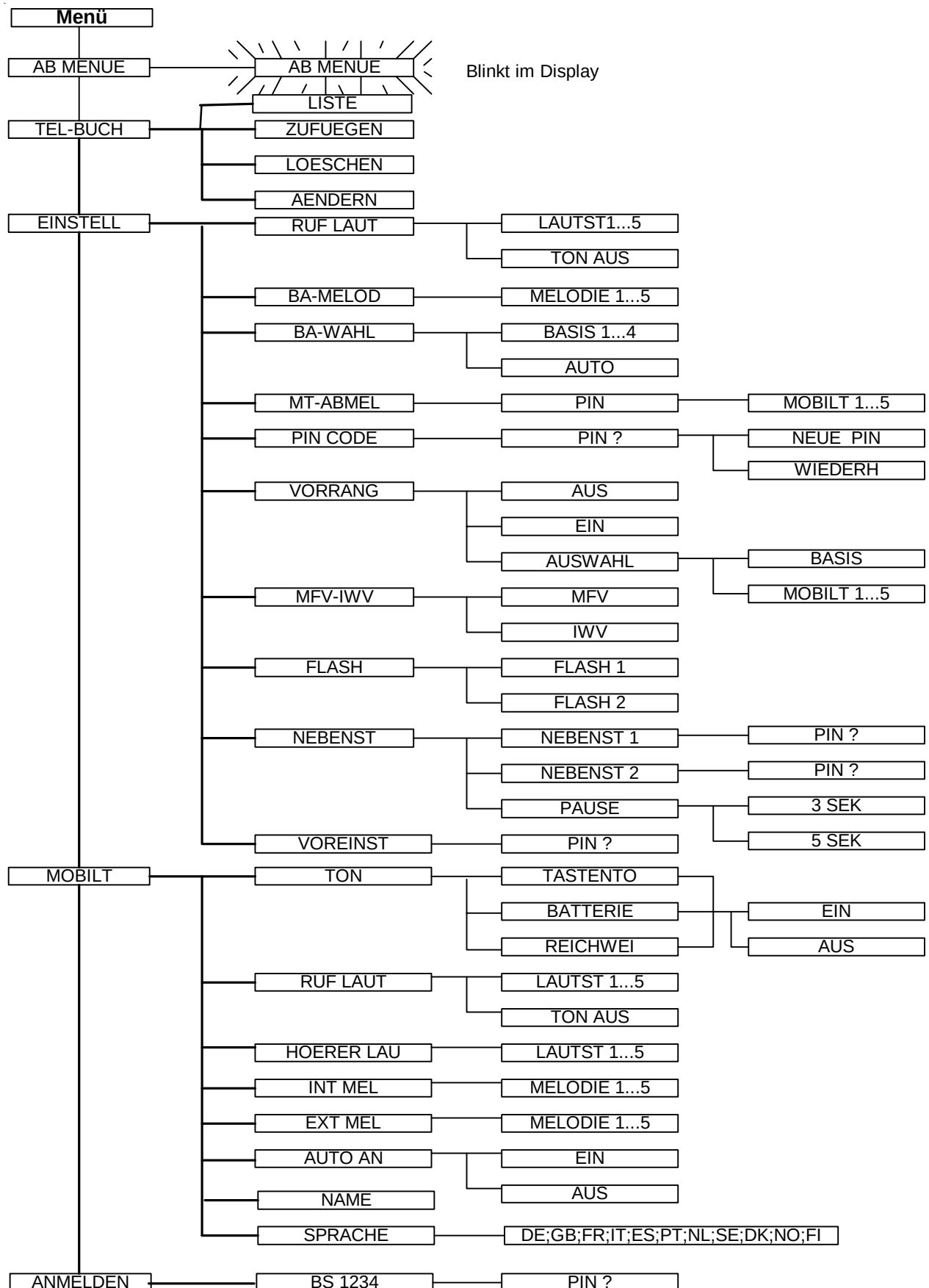
- 1 Basis mit digitalem Anrufbeantworter
- 1-3 Ladeschalen mit Netzadapter klein (nur Twin-, Trio-, Quattroset)
- 1-4 Mobilteil(e)
- 2-8 Akkus (je nach Set), NiMH, Typ AAA, 1,2 V, 550 mAh
- 1 Steckernetzteil groß
- 1 Telefonanschlusskabel (TAE)
- 1 Bedienungsanleitung



Hinweis:

Diese Bedienungsanleitung dient der Information. Ihr Inhalt ist nicht Vertragsbestandteil. Alle angegebenen Daten sind lediglich Normalwerte. Die beschriebenen Ausstattungen und Optionen können je nach den länderspezifischen Anforderungen unterschiedlich sein. Technische Änderungen vorbehalten!

Menüstruktur Mobilteil



Telefon in Betrieb nehmen

Basis aufstellen und anschließen

Stellen Sie die Basis an einer zentralen Stelle der Wohnung/des Hauses auf, z.B. im Flur. Meiden Sie als Aufstellort die Nähe von Rundfunk- und Fernsehgeräten/Monitoren und PC's. Die Basis ist für den Betrieb in geschützten Räumen mit einem Temperaturbereich von +5°C bis 35°C bei einer relativen Luftfeuchte von 25% bis 85% ausgelegt.

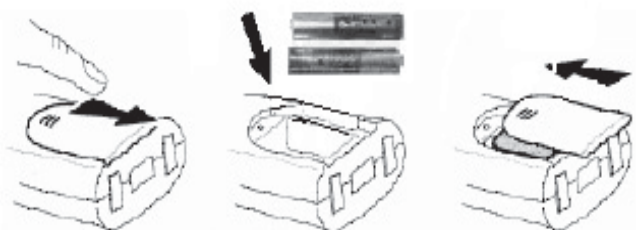
Beachten Sie weiterhin, dass die Empfangsstärke/-reichweite stark von den baulichen Gegebenheiten anhängig ist. Im freien Gelände beträgt die Reichweite etwa 300m. In Gebäuden können Reichweiten von max. 50m erreicht werden. **Verwenden Sie nur das beigelegte Telefonanschlusskabel.** Der Telefonnetzanschluss entspricht dem internationalen Standard, d.h., die Belegung ist: a-Ader auf Pin 3 und die b-Ader liegt auf Pin 4. Beachten Sie das, falls Sie eine andere Telefonanschlussschnur verwenden wollen.

1. Kleinen Stecker des Netzkabels  in die Buchse in der Gehäuserückseite der Basis stecken.
2. Kabel in den Kabelkanal einlegen.
3. Steckernetzteil in die Steckdose stecken.
4. Kleinen Stecker des Telefonkabels in die Buchse in der Gehäuserückseite der Basis stecken.
5. Telefonkabel in den Kabelkanal einlegen.
6. Telefonstecker (TAE) in die Telefondose stecken.

i Wenn Sie im Handel ein anderes Kabel kaufen, achten Sie auf die richtige Belegung der Telefonadern (Anschlussbelegung: 3-4)!

Mobilteil in Betrieb nehmen

1. Das Display ist durch eine Schutzfolie geschützt. Folie bitte abziehen.
2. Akkufach öffnen, indem Sie auf die Riffelung drücken und nach unten schieben.
3. Akkus richtig gepolt einlegen.
4. Akkufach schließen – Deckel nach oben schieben, bis er einrastet.



5. Mobilteil in die Basis legen und Akkus laden. Lassen Sie das Mobilteil zum Laden ca. 3 Stunden in der Basis liegen.
6. Das Mobilteil meldet sich selbständig an.

i Wie Sie weitere Mobilteile anmelden, finden Sie im Kapitel „Mobilteil an- und abmelden“.

Einstellungen

Sowohl für die Basis als auch für das Mobilteil können Sie eine Reihe von Einstellungen vornehmen, die durch einen RESET wieder in den Auslieferungszustand zurückgesetzt werden können.

Voreingestellt sind folgende Parameter (Werkseinstellung):

Basis Ruftonlautstärke	3
Basis Ruftonmelodie	1
PIN Code	0000
Vorrang	AUS
Wahlverfahren	MFV (Tonwahl)
Flashzeit	2 (300ms)
Pause	3s
Tastenton	EIN
Mobilteil Ruftonlautstärke	3
Hörerlautstärke	3
Interne Melodie	1
Externe Melodie	1
Automatische Annahme	EIN
Name	VENTURA
Anrufbeantworter	Aus
Lautsprecherlautstärke	4
Sprache	DEUTSCH

Den Zugang zu allen Einstellungen rufen Sie über die Betätigung der Taste MENÜ auf. Innerhalb des Menüs wählen Sie mittels der Scrolltasten  den jeweiligen Einstellpunkt aus. Die Bestätigung der getroffenen Einstellung erfolgt durch Drücken der Menü Taste. Durch Drücken bzw. Halten der Taste DEL/  springen Sie im Menü zurück oder können Sie das Menü verlassen. Führen Sie keine Aktionen im Menü aus, springt nach ca. 15 s das Menü in den Ausgangszustand zurück.

Einstellen der Basis

Ausgeführte erfolgreiche Einstellungen werden stets mit einem kurzen Quittungston bestätigt. Ist die Einstellung nicht korrekt bzw. möglich hören Sie einen langen Quittungston.

Ruftonlautstärke

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen
	Bestätigen
	Ruftonlautstärke einstellen
	Einstellung bestätigen
	Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE
EINSTELL
RUF LAUT
LAUTST x (x=1...5)
LAUTST1...5 oder TON AUS
RUF LAUT
VENTURA I

Ruftonmelodie

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen
	Auswählen
	Bestätigen
	Ruftonmelodie einstellen
	Einstellung bestätigen

AB MENUE
EINSTELL
RUF LAUT
BA - MELOD
MELODIE X (X=1...5)
MELODIE 1...5
RUF LAUT

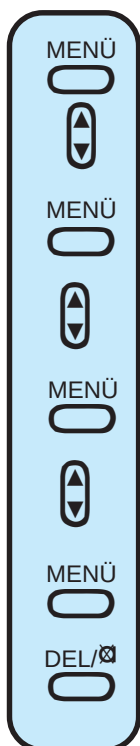


Menü verlassen; drücken und halten

VENTURA I

Basiswahl

Ist das Mobilteil an mehreren Basisstationen angemeldet, können Sie mit dieser Funktion auswählen, mit welcher Basis das Mobilteil kommunizieren soll oder ob sich das Mobilteil automatisch eine Basis auswählt.



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswahl

Bestätigen

Basis auswählen

Einstellung bestätigen und

Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE

EINSTELL

RUF LAUT

BA - WAHL

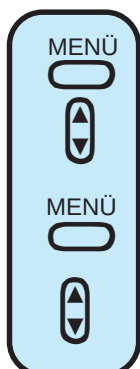
BASIS X (X=1... 4)

BASIS 1... 4 oder AUTO

BASIS X (X=1... 4)

VENTURA I

Mobilteil abmelden



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswahl

AB MENUE

EINSTELL

RUF LAUT

MT - ABMEL

	Menü
	PIN eingeben 0.....9 (0000)
	Bestätigen
	Auswahl des Mobilteils
	Einstellung bestätigen
	Menü verlassen; drücken und halten

PIN

PIN - - - -

MOBILT X (X= 1...5)

MOBILT X

OK

VENTURA I

PIN CODE ändern

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen
	Auswahl
	Bestätigen
	PIN eingeben (4-stellig) 0... 9
	PIN betätigen
	Neue PIN eingeben (4-stellig)
	PIN - Eingabe bestätigen
	PIN - Eingabe wiederholen
	PIN - Eingabe bestätigen
	Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE

EINSTELL

RUF LAUT

PIN CODE

PIN ?

PIN _ _ _ _

NEUE PIN

NEUE PIN _ _ _ _

WIEDERH

WIEDERH - - - -

PIN CODE

VENTURA I

Vorrang eines oder mehrerer Mobilteile einstellen

Haben Sie mehrere Mobilteile - maximal 5 Mobilteile sind möglich - an einer Basis angemeldet, so können Sie einem oder mehreren Mobilteilen den Vorrang bei einem ankommenden Anruf zuordnen, ggf. stufenweise. Dazu müssen Sie einstellen, welches Mobilteil den Vorrang genießt und nach wievielen Signaltönen die anderen Mobilteile ebenfalls den Anruf akustisch signalisieren sollen. Ebenso können Sie auch die Basis einstellen, nach wievielen Signaltönen die Mobilteile akustisch den Anruf signalisieren sollen. Eine optische Signalisierung erfolgt auf allen Mobilteilen, unabhängig von der Einstellung. Der Anruf kann auch bei nur optischer Signalisierung angenommen werden.

	Menü öffnen	AB MENUE
	Auswählen	EINSTELL
	Bestätigen	RUF LAUT
	Auswahl	VORRANG
	Bestätigen	AUS
	Auswählen EIN/AUS	EIN
	Bestätigen	VORRANG
	Menü verlassen; drücken und halten oder	VENTURA I
	Auswählen	VORRANG
	Auswählen	AUSWAHL
	Bestätigen	BASIS / MOBILT 1 ... 5
	Auswählen	BASIS / MOBILT 1 ... 5
	Bestätigen	KLINGEL 1 ... 9

	Auswählen
	Bestätigen
	Bestätigen
	Auswahl
	Menü verlassen; drücken und halten oder Basis einstellen
	Bestätigen
	Auswählen
	Bestätigen
	Auswählen
	Bestätigen
	Menü verlassen; drücken und halten

KLINGEL 1 ... 9

VORRANG

EIN

AUSWAHL

VENTURA I

EIN

BASIS / MOBILT 1 ... 5

BASIS

KLINGEL 1 ... 9

KLINGEL 1 ... 9

VORRANG

VENTURA I

Wahlverfahren einstellen

Es stehen Ihnen zwei Wahlverfahren zur Auswahl bereit:

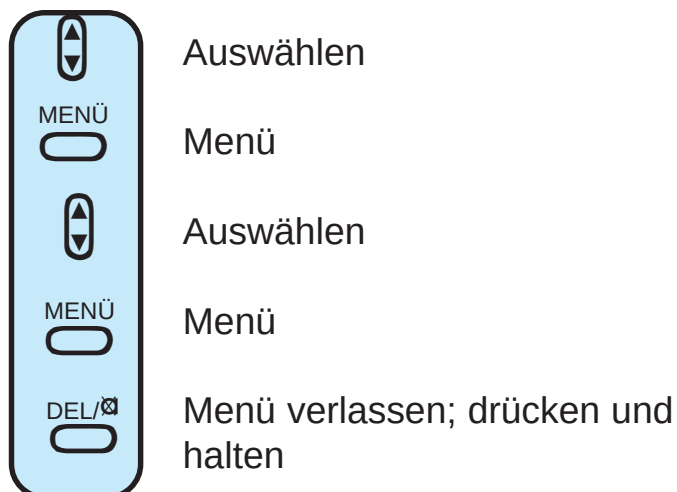
- MFV (Tonwahl) – heute Standard
- IWV (Impulswahl) – nur noch bei älteren Telefonanlage erforderlich

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen

AB MENUE

EINSTELL

RUF LAUT



MFV - IWV

MFV (IWV)

MFV oder IWV

MFV - IWV

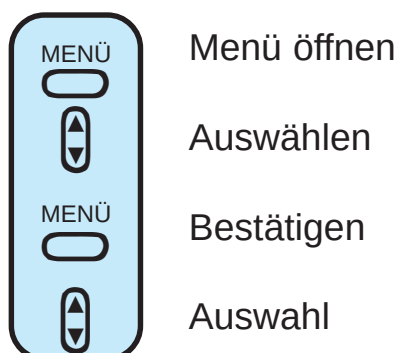
VENTURA I

Flash-Zeit einstellen

Die Flashzeit lässt sich einstellen auf FLASH 1, 100ms oder FLASH 2, 300ms. Welche Flashzeit Sie wählen, hängt davon ab, an welchem Anschluss Sie das Telefon betreiben möchten:

- an einem Hauptanschluss, mit Nutzung der Komfortfunktionen (T-NET) oder
- an einer Nebenstellenanlage, die gleichwertige Funktionen bereitstellt.

Die Komfortfunktionen – **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen. Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (90) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.

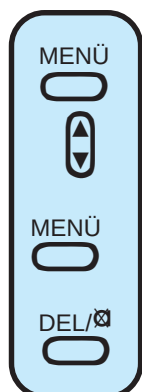


AB MENUE

EINSTELL

RUF LAUT

FLASH



- Bestätigen
- Auswahl
- Bestätigen
- Menü verlassen; drücken und halten

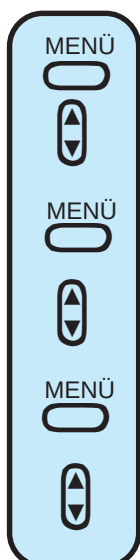
FLASH I (FLASH 2)
FLASH I oder FLASH 2
FLASH
VENTURA I

Programmieren der Pause

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer Nebenstellenanlage (TK-Anlage), die für die Wahl externer Gespräche eine Pause zwischen der Amtsholung und der Wahl der Rufnummer benötigt, so können Sie das Einfügen der Pause mit der geforderten Pausenlänge so programmieren, dass das Telefon die Pause automatisch nach der Wahl der Amtskennziffer einfügt. Zwei verschiedene Amtskennziffern können Sie einrichten.

Hinweis

Berücksichtigen Sie das bei der Programmierung des Telefonbuches! Bei der Programmierung der Rufnummern kann keine Pause programmiert werden!



- Menü öffnen
- Auswählen
- Bestätigen
- Auswahl
- Bestätigen
- Nebenstelle auswählen

AB MENUE
EINSTELL
RUF LAUT
NEBENST
NEBENST 1 (2)
NEBENST 1 o. NEBENST 2

	Einstellung bestätigen
	PIN eingeben (4-stellig)
	Bestätigen
	Amtskennziffer eingeben
	Bestätigen
	Auswählen
	Bestätigen
	Auswählen der Pausenzeit
	Eingabe bestätigen
	Menü verlassen; drücken und halten

PIN ?

PIN _ _ _ _

—

0

NEBENST 1 (2)

PAUSE

3 SEK

3 SEK oder 5 SEK

PAUSE

VENTURA I

Zurückstellen auf Werkseinstellung

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen
	Auswahl
	Bestätigen
	PIN eingeben (4-stellig) 0... 9
	PIN bestätigen

AB MENUE

EINSTELL

RUF LAUT

VOREINST

PIN ?

PIN _ _ _ _

Nachdem die Displayanzeige erlischt, hören Sie zwei kurze Signale von der Basis und danach einen langen Ton. Im Display wird die zurückgestellte Basis, z.B. BASIS I, angezeigt. Danach zeigt das Display die Werkseinstellung an, z.B. VENTURA I.

Mobilteil und Basis sind wieder auf die Werkseinstellung zurückgestellt. Das gilt auch für die PIN (0000).

Mobilteil einstellen

Ein- und Ausschalten des Mobilteiles

Das Mobilteil können Sie ein- und ausschalten, indem Sie die R-Taste mindestens 2s gedrückt halten.

Tastenton ein-/ausschalten

	Menü öffnen	AB MENUE
	Auswählen	MOBILT
	Bestätigen	TON
	Bestätigen	TASTENTO
	Bestätigen	EIN (AUS)
	Auswählen	EIN oder AUS
	Auswahl bestätigen	TASTENTO
	Menü verlassen; drücken und halten	VENTURA I

Akkuwarnton ein-/ausschalten

MENÜ	Menü öffnen
↕	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
MENÜ	Bestätigen
↕	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
↕	Auswählen
MENÜ	Auswahl bestätigen
DEL/☒	Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE
 MOBILT
 TON
 TASTENTO
 BATTERIE
 EIN (AUS)
 EIN oder AUS
 BATTERIE
 VENTURA I

Reichweitenwarnton ein-/ausschalten

MENÜ	Menü öffnen
↕	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
MENÜ	Bestätigen
↕	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
↕	Auswählen
MENÜ	Auswahl bestätigen

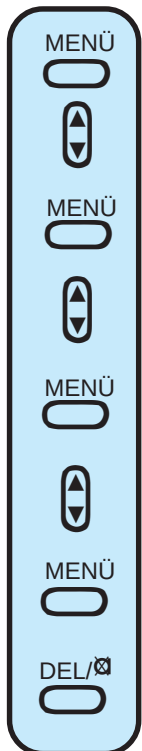
AB MENUE
 MOBILT
 TON
 TASTENTO
 REICHWEI
 EIN (AUS)
 EIN oder AUS
 REICHWEI



Menü verlassen; drücken und halten

VENTURA I

Einstellen der Ruftonlautstärke



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Auswahl bestätigen

Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE

MOBILT

TON

RUF LAUT

LAUTST 3 (1...5) / TON AUS

LAUTST 1...5 o. TON AUS

RUF LAUT

VENTURA I

Einstellen der Hörer- / Freisprechlautstärke



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

AB MENUE

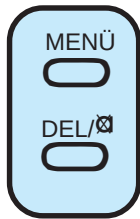
MOBILT

TON

HOERER LAU

LAUTST 3 (1...5)

LAUTST 1...5



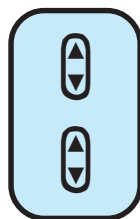
Auswahl bestätigen

Menü verlassen; drücken und halten

HOERER LAU

VENTURA I

Die Hörer- / Freisprechlautstärke können Sie auch während eines Gespräches verändern, indem Sie die



Scrolltaste drücken

Auswählen

LAUTST 3 (1...5)

LAUTST 4 (1... 5)

Die getroffene Einstellung der Lautstärke bleibt auch nach Beendigung des Gespräches erhalten.

Einstellen der Intern Melodie



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Auswahl bestätigen

Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE

MOBILT

TON

INT MEL

MELODIE 3 (1...5)

MELODIE 1...5

INT MEL

VENTURA I

Einstellen der Extern Melodie

MENÜ	Menü öffnen
▲▼	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
▲▼	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
▲▼	Auswählen
MENÜ	Auswahl bestätigen
DEL/☒	Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE
 MOBILT
 TON
 EXT MEL
 MELODIE 3 (1...5)
 MELODIE 1...5
 EXT MEL
 VENTURA I

Automatische Rufannahme

Wenn Sie die automatische Rufannahme einschalten, dann schaltet das Gerät bei einem ankommenden Ruf automatisch bei der Entnahme des Gerätes aus der Basis oder Ladeschale auf. Sie dürfen dann **nicht** mehr die Ruftaste ☎ betätigen.

MENÜ	Menü öffnen
▲▼	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
▲▼	Auswählen
MENÜ	Bestätigen
▲▼	Auswählen
MENÜ	Auswahl bestätigen

AB MENUE
 MOBILT
 TON
 AUTO AN
 EIN (AUS)
 EIN oder AUS
 AUTO AN



Menü verlassen; drücken und halten

VENTURA I

Mobilteil Name eintragen

Sie können jedem angemeldeten Mobilteil einen eigenen Namen mit maximal 8 Zeichen geben, der im Standby Betrieb im Display angezeigt wird.



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Bestätigen

Löschen mit der Löschtaste

Namen eingeben

Eingabe bestätigen

Menü verlassen; drücken und halten

AB MENUE

MOBILT

TON

NAME

(bisheriger Name)

Eintragung löschen

z.B. PETER

NAME

VENTURA I

Displaysprache des Mobilteiles ändern



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

AB MENUE

MOBILT

TON

	Auswählen
	Bestätigen
	Auswählen
	Auswahl bestätigen
	Menü verlassen; drücken und halten

SPRACHE

DEUTSCH

DE;GB;FR;IT;ES;PT;
NL;SE;DK;NO;FI
SPRACHE

VENTURA I

Mobilteil anmelden

Sie können an eine Basis bis zu 5 Mobilteile und ein Mobilteil an 4 verschiedene Basisstationen anmelden.

Hinweis

Um die Anmeldung eines neuen Mobilteiles nicht zu behindern, melden Sie ein Mobilteil, das nicht mehr an einer bestimmten Basis benötigt wird, zuerst ab.

Pager-Taste gedrückt halten bis ein doppelter, langer Ton ertönt.

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen
	Auswählen; 1, 2, 3 o. 4
	PIN eingeben (4-stellig)
	PIN - Eingabe bestätigen
	Basis gefunden

AB MENUE

ANMELDEN

BS* ⤵ 2 3 4

PIN ?

PIN _ _ _ _

SUCHEN X (X=1..4)

⤵ BASIS X ⤵
HS X (X= 1...5)

* Basisstationen, an denen das Mobilteil bereits angemeldet ist, blinken (𐀀 Basis I blinkt).

Telefonieren

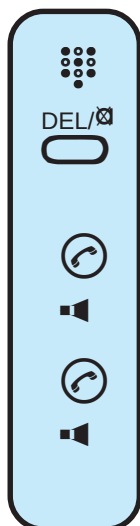
Freisprechen

Das Telefon bietet Ihnen die Möglichkeit, dass Sie ein Gespräch in bekannter Weise mit dem Mobilteil am Ohr führen oder Sie führen das Gespräch im Freisprechmodus, so dass auch andere Personen, die sich mit Ihnen in einem Raum befinden, am Gespräch teilnehmen können.

Zum Freisprechen gelangen Sie, indem Sie die Lautsprecher-Taste 𐀀 drücken. Im Display erscheint das Lautsprechersymbol. Sie können aber auch vom normalen Hörer –Betrieb durch Drücken der Lautsprecher-Taste 𐀀 in den Freisprechbetrieb wechseln und umgekehrt

Extern anrufen

Externe Anrufe sind Anrufe in das öffentliche Telefonnetz.



Rufnummer eingeben; ggf. mit der Löschtaste einzelne Zeichen löschen und neu eingeben.

Ruftaste oder Lautsprechertaste drücken und das Gespräch führen.

Ruf- oder Lautprechertaste drücken, um das Gespräch zu beenden.

123456789012

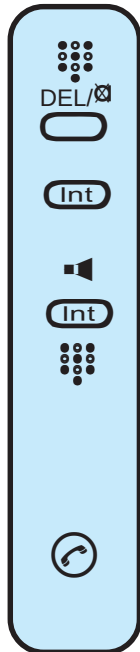
𐀀
123456789012

10 --13
(Gesprächsdaueranzeige
in minmin-- ss für ca. 5s)

i Sie können auch zuerst die Taste „Abheben“ drücken -- Sie hören den Freiton -- und dann die Rufnummer eingeben. Jede Ziffer wird sofort gewählt. Durch das Drücken der Ruftaste können Sie die Wahl abbrechen.

Intern anrufen

Interne Anrufe sind Anrufe zu anderen angemeldeten Mobilteilen an einer Basis. Interne Anrufe sind kostenlos.



Intern Rufnummer eingeben; Mobilteil 1...5; Falscheingabe mittels Lösch taste löschen und neu eingeben.

Intern Taste drücken und das Gespräch führen **oder** Lautsprechertaste und danach die Intern taste drücken und die Mobilteilnummer eingeben. Sie können das Gespräch im Freisprechmodus führen.

Ruftaste drücken, um das Gespräch zu beenden.

2 (1 3 4 5)

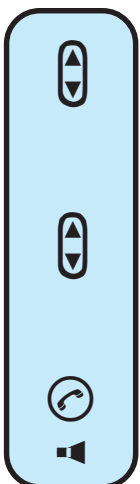
 INT 2 (1 3 4 5)

10 --13
(Gesprächsdaueranzeige in minmin-- ss für ca. 5s)

i Sie können auch zuerst die Taste Intern drücken und danach die gewünschte Mobilteilnummer eingeben.

Wahlwiederholung

Ihr Mobilteil speichert automatisch die fünf zuletzt gewählten Rufnummern bzw. Namen (siehe Telefonbuch).



Aufrufen der Wahlwiederholung durch Drücken der Scrolltaste **aufwärts**.

Rufnummer oder Namen mit der Scrolltaste auswählen.

Ruftaste oder Lautsprechertaste drücken, die Rufnummer wird gewählt.

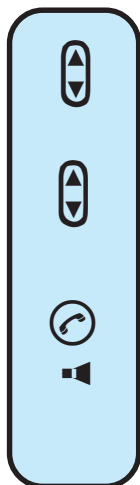
07211234567890 oder PETER

12234567890 oder WILLI

 1234567890

❗ Die aufgerufene Rufnummer können Sie verändern bzw. korrigieren. Drücken Sie die Taste DEL/☒, die letzte Ziffer wird gelöscht. Geben Sie die neue Ziffer ein.

Wahl aus der Anruferliste



Aufrufen der Anruferliste durch Drücken der Scrolltaste **abwärts**.

Rufnummer oder Namen mit der Scrolltaste auswählen.

Ruftaste oder Lautsprechartaste drücken, die Rufnummer wird gewählt.

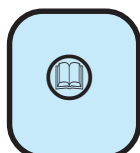
07211234567890 oder PETER

12234567890 oder WILLI

 1234567890

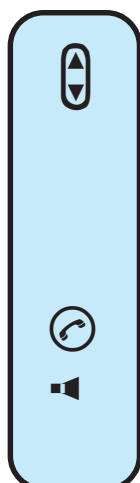
❗ Die aufgerufene Rufnummer können Sie verändern bzw. korrigieren. Drücken Sie die Taste DEL/☒, die letzte(n) Ziffer(n) wird gelöscht. Geben Sie die neue(n) Ziffer(n) ein. Wird der Name angezeigt, dann drücken Sie die Taste **Menü**. Im Display erscheint die Rufnummer, die dem Namen zugeordnet ist. Jetzt können Sie weiter verfahren, wie oben beschrieben. Die Korrektur hat keinen Einfluss auf die im Telefonbuch hinterlegte Rufnummer.

Wahl aus dem Telefonbuch



Taste Telefonbuch drücken, das Telefonbuch wird geöffnet.

ARMIN



Mittels Scrolltasten Namen auswählen oder den Anfangsbuchstaben des Namen eingeben und ggf. mit den Scrolltasten die Suche fortsetzen.

Ruftaste oder Lautsprechertaste drücken, die Rufnummer wird gewählt.

PETRA

PAUL
PETRA



1234567890

Mikrofon stumm schalten

Bei externen oder internen Gesprächen können Sie das Mikrofon abschalten, um sich mit einer anderen Person diskret zu unterhalten. Der Telefonpartner hört während dieser Zeit nicht mit, aber Sie können ihn noch hören.



DEL/☒ Taste Löschen/Stumm drücken, das Mikrofon ist stumm geschaltet; das Gespräch wird gehalten.

DEL/☒ Taste Löschen/Stumm drücken; Sie kehren zum Gesprächspartner zurück.

STUMM



1134678905

Komfortfunktionen Extern

Die Komfortfunktionen – **Anklopfen, Makeln, Rückfrage, Weiteres Gespräch annehmen, Dreierkonferenz** - müssen Sie bei Ihrem Netzbetreiber beantragen und Freischalten lassen. Bei der Deutschen Telekom AG sind diese Leistungen unter der Bezeichnung T-Net-Funktionen geführt und können ausschließlich nur an einem Hauptanschluss genutzt werden, wenn Sie die Flashzeit auf 300ms eingestellt haben. Betreiben Sie Ihr Telefon an einer modernen TK-Anlage, so können Sie diese Funktionen ebenfalls nutzen.

Stellen Sie dazu die Flashzeit wie in der Bedienungsanleitung der TK-Anlage vorgegeben ein, meist 100 (90) ms. Weitere Einzelheiten erfahren Sie ebenfalls aus der Bedienungsanleitung Ihrer TK-Anlage. Die nachfolgende Beschreibung der Komfortfunktionen muss deshalb nicht mit den Vorgaben Ihrer TK-Anlage übereinstimmen.

Anklopfen und Makeln

Sie haben Ihr Telefon an einem Hauptanschluss der Deutschen Telekom angeschlossen. Während Sie ein Gespräch führen, hören Sie den Anklopftön. Betätigen Sie **R** Taste, um das laufende Gespräch auf Haltefunktion zu legen. Sie hören den Sonderwählton. Durch Wahl der Ziffer **2** können Sie den zweiten Anruf entgegennehmen. Wollen Sie wieder zum ersten Gesprächsteilnehmer zurückkehren, dann drücken Sie erneut die Taste **R** und wählen anschliessend die Ziffer **2**. Sie sind wieder mit dem ersten Gesprächsteilnehmer verbunden und das zweite Gespräch wurde auf Haltefunktion gelegt. Diesen Vorgang können Sie beliebig oft wiederholen, d. h., zwischen den beiden Teilnehmer makeln.

Betreiben Sie Ihr Telefon an einer TK-Anlage, dann verfahren Sie in gleicher Weise, nur dass Sie anstelle der Taste **2** die Taste **R** noch einmal drücken.

Rückfragen und Makeln

Mit der Funktion **Rückfrage/Makeln** telefonieren Sie abwechselnd mit zwei Gesprächspartnern, ohne dass diese mithören können, was Sie mit dem jeweils anderen besprechen. Sie können einen „anklopfenden“ Anruf oder selbst einen zweiten Gesprächsteilnehmer anrufen. Diese Funktion ist auch die Basis für eine Dreierkonferenz.

Sie führen ein Gespräch mit einem Teilnehmer und möchten von einem zweiten Teilnehmer (intern oder extern) eine Information einholen. Dazu drücken Sie die Taste **R** und parken das erste Gespräch. Sie hören den Sonderwählton. Wählen Sie die Rufnummer des zweiten Teilnehmers und führen mit diesem das Gespräch. Durch Betätigen der Taste **R** parken Sie das zweite Gespräch. Drücken Sie jetzt die Taste **2** und Sie gelangen zum ersten Teilnehmer zurück. Sie können jetzt zwischen beiden Teilnehmern makeln.

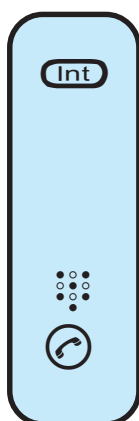
Möchten Sie das Gespräch nach Ihrer Rückfrage mit dem zweiten Gesprächspartner beenden, betätigen Sie die Taste **R** und wählen die Ziffer **1**. Die Verbindung zum zweiten Gesprächspartner wird getrennt, gleichzeitig Sie kehren zum ersten Gesprächsteilnehmer zurück.

Beim Betrieb an einer TK-Anlage makeln Sie stets durch zweimaliges Betätigen der Taste **R** zwischen den beiden Gesprächen. Durch Auflegen des Handapparates werden die Verbindungen getrennt.

Komfortfunktionen Extern- Intern

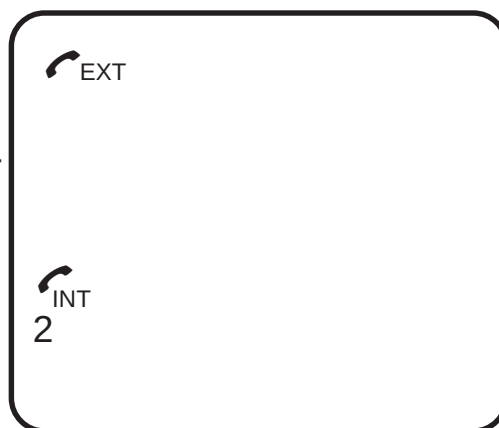
Gespräch weitervermitteln

Sie führen ein Gespräch mit einem externen Gesprächsteilnehmer und möchten intern von einem Partner eine Information einholen.



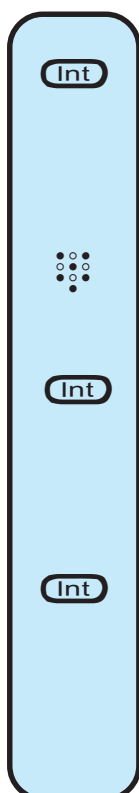
Taste Intern drücken, das Gespräch mit dem externen Gesprächsteilnehmer wird gehalten.

Intern Rufnummer wählen, auflegen, wenn die Gegenstelle sich gemeldet hat



Rückfragen und Makeln

Sie führen ein Gespräch mit einem externen Gesprächsteilnehmer und möchten intern von einem Partner eine Information einholen.

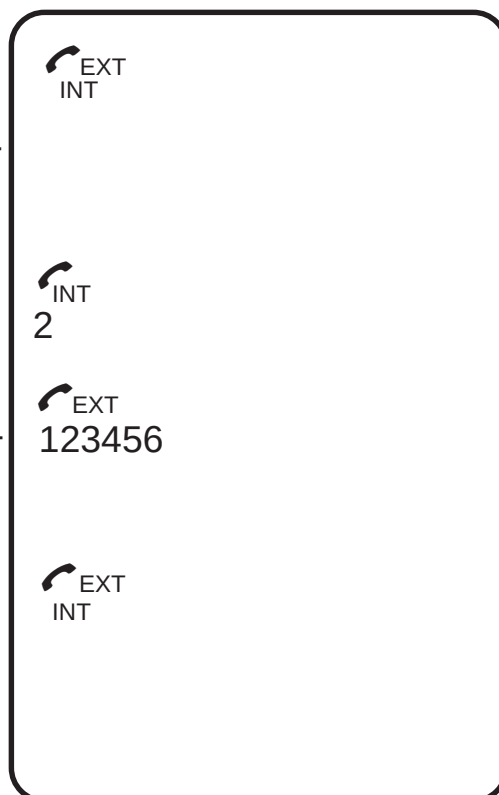


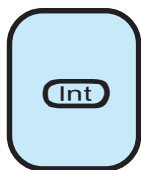
Taste Intern drücken, das Gespräch mit dem externen Gesprächsteilnehmer wird gehalten.

Intern Rufnummer wählen und die Information einholen.

Taste Intern drücken, Sie sind wieder mit dem externen Teilnehmer verbunden.

Hat der interne Gesprächsteilnehmer nicht aufgelegt, dann können Sie jetzt zwischen beiden Teilnehmern makeln. Taste Intern drücken, Rückkehr zum internen Teilnehmer.





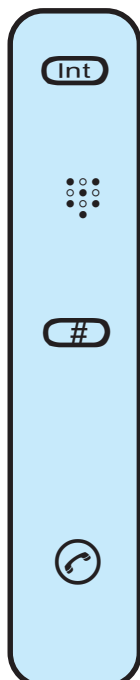
Taste Intern drücken, Rückkehr zum externen Teilnehmer.



Dieser Vorgang kann beliebig oft wiederholt werden.

Dreierkonferenz Extern-Intern-Intern

Sie möchten einen zweiten internen Partner an dem Gespräch teilnehmen lassen:

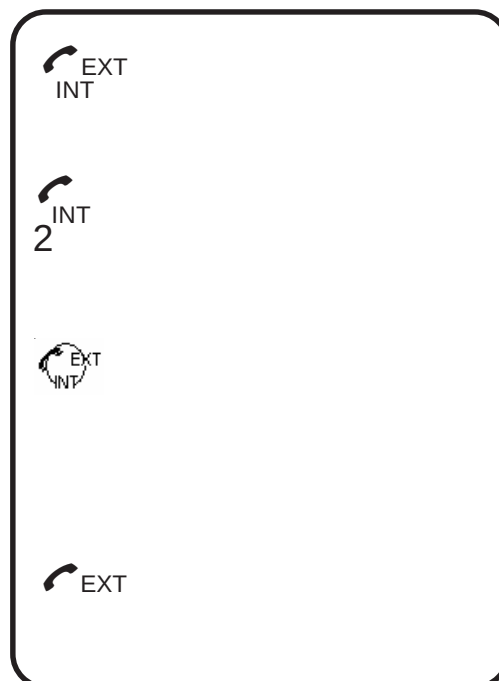


Taste Intern drücken, der externe Gesprächsteilnehmer wird gehalten.

Intern Rufnummer wählen, Sie sind mit dem internen Teilnehmer verbunden

Taste Raute # solange drücken, bis im Display das Zeichen für die Dreierkonferenz angezeigt wird. Sie sind mit beiden Teilnehmern verbunden.

Die Dreierkonferenz wird durch Auflegen eines Teilnehmers getrennt.



Telefonbuch

Allgemeines

Das Telefon besitzt ein Telefonbuch für bis zu 50 Einträge mit einer Speichertiefe von jeweils bis zu 8 Buchstaben für den Namen und bis zu 20 Ziffern und Zeichen für die Rufnummer, die alphabetisch in aufsteigender Reihenfolge sortiert werden. Sie haben die Möglichkeit im Telefonbuch zu blättern, Neueinträge vorzunehmen, zu editieren und Einträge einzeln zu löschen. Neueinträge oder Änderungen im Editiermodus führen Sie mit Hilfe der Tastatur - Eingabe von Buchstaben, Ziffern und den Sonderzeichen - aus. Die Tasten sind mehrfach belegt. Mit jedem Tastendruck erscheint das zugehörige Zeichen. Die nebenstehende Tabelle veranschaulicht die Beziehung der einzelnen Tastenbelegungen zu den gewünschten Zeichen.

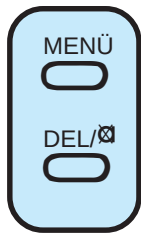
Tasten-Druck	1x	2x	3x	4x	5x
Taste					
1	leer	-	1		
2	A	B	C	2	
3	D	E	F	3	
4	G	H	I	4	
5	J	K	L	5	
6	M	N	O	6	
7	P	Q	R	S	7
8	T	U	V	8	
9	W	X	Y	Z	9
0	0				
*;#					
	nächste				

Anmerkung: letzte Eingabe löschen
 Cursor nach Eingabe nach rechts
leer Zwischenraum

Eintrag speichern

	Menü öffnen
	Auswählen
	Bestätigen
	Bestätigen
	Namen eingeben
	Bestätigen
	Rufnummer eingeben

AB MENUE
TEL - BUCH
ZUFUEGEN
NAME
PAULA
NUMMER
08765443321



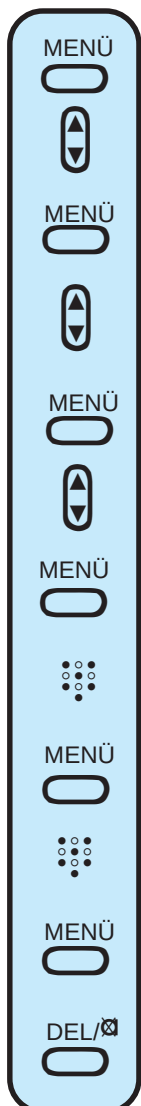
Bestätigen

Eingabe beenden

ZUFUEGEN

VENTURA I

Telefonbucheintrag ändern



Menü öffnen

Auswählen

Bestätigen

Auswählen

Bestätigen

Namen auswählen

Namen bestätigen

Namen ändern

Änderung bestätigen

Rufnummer korrigieren

Eingabe bestätigen

Eingabe beenden

AB MENUE

TEL - BUCH

ZUFUEGEN

AENDERN

NAME (der 1. Eintrag wird
angezeigt)
MORITZ

MORITZ

MORENA

08765443321

08987654323

AENDERN

VENTURA I



Möchten Sie den Namen oder die Rufnummer nicht ändern, dann bestätigen Sie das durch Drücken der Taste Menü. Das Menü springt zum nächsten Schritt.

Telefonbucheintrag löschen

	Menü öffnen	AB MENUE
	Auswählen	TEL - BUCH
	Bestätigen	ZUFUEGEN
	Auswählen	LOESCHEN
	Bestätigen	NAME (der 1. Eintrag wird angezeigt)
	Namen auswählen	MORITZ (Beispiel)
	Zu löschender Namen bestätigen	MORITZ
	Zu löschende Rufnummer bestä- tigen	08765443321
	Löschen bestätigen	OK
	Löschung bestätigen	LOESCHEN
	Eingabe beenden	VENTURA I

Anruferliste – CLIP Funktion

Allgemeines

Die CLIP-Funktion Ihres Gerätes bietet Ihnen folgende Möglichkeiten:

- Den Anrufenden anhand der angezeigten Rufnummer zu identifizieren, bevor Sie das Gespräch entgegennehmen.
- Die Registrierung von 20 Anrufen.
- Neu eingegangene Anrufe im Display abzulesen.
- Anzeige des Namens des Anrufers, wenn dieser im Telefonbuch gespeichert ist.

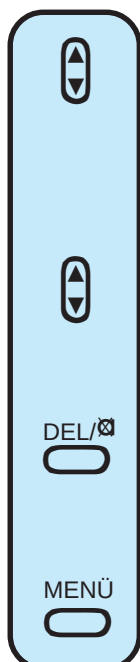
- Blättern im Anrufspeicher
- Automatische Wahl einer Rufnummer aus der Anruferliste.
- Übernahme einer Rufnummer aus dem Anrufregister in das Telefonbuch.
- Löschen aller Einträge in der Anruferliste.

Hinweis

Um die CLIP - Funktion nutzen zu können, muss der Netzanbieter beauftragt werden, den Dienst „Übermittlung der Rufnummer“ zu aktivieren. Bei einem eingehenden Anruf erfolgt die Anzeige der Rufnummer nur dann, wenn die Vermittlung dieses Leistungsmerkmal unterstützt und der Anrufer die Übermittlung seiner Rufnummer nicht unterdrückt hat (CLIR).

Anruferliste aufrufen

Neue Anrufe werden durch ein blinkendes  im Display angezeigt.



Aufrufen der Anruferliste durch Drücken der Scrolltaste **abwärts**. Der zuletzt eingegangene Anruf wird angezeigt.

Blättern in der Anruferliste mit den Scrolltasten.

Löschen der Anruferliste, nachdem Sie alle neuen Anrufe in der Anruferliste aufgerufen haben.

Bestätigen Sie das Löschen

07234566190220 oder
PETER

12234567890 oder
WILLI

ALLE LOE

LEER

Rufnummer aus der Anruferliste in das Telefonbuch übernehmen

	Aufrufen der Anruferliste durch Drücken der Scrolltaste abwärts . Der zuletzt eingegangene Anruf wird angezeigt.	07234566190220
	Aussuchen der zu speichernden Rufnummer mit den Scrolltasten.	12234567890
	Bestätigen Sie die aufgerufene Rufnummer	ZUFUEGEN
	Bestätigen mit der Menütaste	NAME
	Geben Sie den Namen ein	VERA
	Bestätigen Sie die Eingabe	
	Das Telefon kehrt nach etwa 8s automatisch in den Standby - Modus zurück.	Alfons (die nächste gespeicherte Rufnummer in der Anruferliste wird angezeigt)

Paging / Mobilteil suchen

Sie haben Ihr Mobilteil verlegt und suchen es. Die Suche kann Ihnen durch das **Paging** erleichtert werden. Drücken Sie kurz (nicht länger als 2s) die Pagertaste auf der Basisstation. Das Mobilteil wird gerufen. Sie hören vom Mobilteil einen Signalton, der Ihnen den Aufenthaltsort des Mobilteiles anzeigt. Haben Sie das Mobilteil gefunden, so drücken Sie eine beliebige Taste, um den Signalton abzustellen.

Anrufbeantworter

Allgemeines

Das Telefon verfügt über einen volldigitalen Anrufbeantworter, der an der Basisstation und vom Mobilteil bedient werden kann. Zur Erleichterung der Bedienung werden Ihnen die möglichen Einstellungen akustisch mitgeteilt (Sprachmenüführung, wird nur über den Hörer ausgegeben).

Ihr Anrufbeantworter verfügt über eine Aufnahmekapazität von 13 Minuten. Die maximale Aufzeichnungslänge einer Nachricht beträgt 3 Minuten.

Insgesamt können bis zu 59 Nachrichten aufgezeichnet werden, inklusive hinterlassener Memos. Eine Memo ist eine Nachricht, die Sie auf den Anrufbeantworter aufsprechen können, um anderen Mitbenutzern Informationen zu hinterlassen. Ist der Speicher voll, wird keine Aufzeichnung mehr ausgeführt und in der Nachrichtenanzeige des Anrufbeantworters erscheint ein **F**.

Sie haben zwei Modi zur Verfügung: OGM 1: Ansage mit Aufnahme oder OGM2: Nur Ansage. Es ist je ein Ansagetext hinterlegt, den Sie durch Aufsprechen einer eigenen Ansage überspielen können. Durch Löschen Ihrer Ansage wird die hinterlegte Ansage wieder aktiviert.

Die hinterlegten Ansagen lauten:

Antwort- und Aufnahme-Modus; OGM 1:

Hallo, Ihr Anruf kann im Moment nicht beantwortet werden. Bitte hinterlassen Sie daher Ihre Mitteilung nach dem Ton.

Nur Antwort-Modus; OGM 2:

Hallo, Ihr Anruf kann im Moment nicht beantwortet werden und Sie können auch keine Mitteilung hinterlassen. Rufen Sie also bitte später an.

Aktive Aufzeichnungen können Sie mithören und bei Bedarf das Gespräch übernehmen.

Um den Anrufbeantworter richtig nutzen zu können, müssen Sie eine Reihe von Einstellungen vornehmen. Dazu gehören:

- Einstellen der aktuellen Uhrzeit und des Wochentages.
- Anzahl der Klingeltöne, bevor der Anrufbeantworter aufschaltet und das Gespräch annimmt.
- Einstellen des Arbeits-Modus - Antwort und Aufnahme - Modus **oder** Nur Antwort - Modus.
- Aufzeichnen einer eigenen Ansage für den jeweiligen Modus.

Die in der Basis eingebrachte LED zur Nachrichtenanzeige dient auch als Statusanzeige mit folgendem Inhalt:

Nachrichten- anzeige LED	Definition
--	Anrufbeantworter ist ausgeschaltet
C - 0 blinkt	Wochentag und Zeit ist noch nicht eingestellt
0...9	Anrufbeantworter ist eingeschaltet und hat 0...9 neue Nachrichten.
9 blinkt	Sie haben mehr als 9 Nachrichten (10 und 59)
-- und 0...9 blinkt	Anrufbeantworter ist ausgeschaltet; Sie haben 0...9 Nachrichten.
A blinkt	Mobilteil oder Fernabfrage aktiv
E blinkt	Fehler
F blinkt	Nachrichtenspeicher voll
P blinkt	Pause - Nachrichtenwiedergabe
P - 1 blinkt	Anrufbeantwortet während der Wiedergabe der Ansage im Ansage und Aufzeichnungs - Modus; OGM1
P - 2 blinkt	Anrufbeantworter während Wiedergabe der Ansage im Nur Ansage - Modus; OGM 2
r blinkt	Aufzeichnen einer Nachricht oder Memo
t oder 2...9	Anzeige der Anzahl der Rufsignale im Menümodus
8 - 0	Rückwärtszählen bis zum Einschalten für eine neue Aktivität

Auslieferungszustand

Im Auslieferungszustand ist der Anrufbeantworter wie folgt eingestellt:

Datum und Uhrzeit Sonntag Null Uhr

Klingeltöne t (Sparfunktion)

Akustischer Alarm Aus

OGM1 ***Hallo, Ihr Anruf kann im Moment nicht beantwortet werden. Bitte hinterlassen Sie daher Ihre Mitteilung nach dem Ton.***

OGM 2

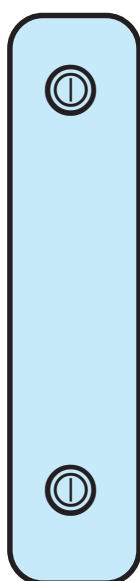
Hallo, Ihr Anruf kann im Moment nicht beantwortet werden und Sie können auch keine Mitteilung hinter lassen. Rufen Sie also bitte später an.

Sprache	Deutsch
Anrufbeantworter	Aus
PIN Code	000
Lautstärke	Stufe 6
Nachrichten	Keine

Einstellungen an der Basisstation

Anrufbeantworter Ein-/Ausschalten

Einschalten:



Drücken der Ein-/Ausschalttaste; LED Statusanzeige leuchtet auf; Sie hören die Ansage :

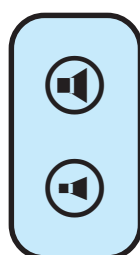
Antwort ein; Ihre abgehende Mitteilung ist: Hallo, Ihr Anruf kann im Moment nicht beantwortet werden. Bitte hinterlassen Sie daher Ihre Mitteilung nach dem Ton.

Ausschalten:

Drücken der Ein-/Ausschalttaste; LED Statusanzeige leuchtet auf; Sie hören die Ansage :

Antwort aus.

Einstellen der Lautstärke



Die Lautstärke ist werkseitig auf die mittlere Lautstärke 6 eingestellt. Sie haben 11 Stufen - von 0 bis 9 und H, für hoch, für die Einstellung der Lautstärke zur Verfügung. Drücken Sie die Lautstärketasten, um die Lautstärke zu verändern.

Einstellen der Anzahl der Ruftöne

Die Anzahl der Klingeltöne lässt sich auf 2 bis 9 oder Toll Save (t) (Sparfunktion) einstellen. Haben Sie die Toll Save Funktion (t) eingestellt, meldet sich der Anrufbeantworter bei neu eingegangenen Nachrichten nach 2 Klingeltönen, anderenfalls erst nach 6 Klingeltönen. Auf diese Weise können Sie bei der Fernabfrage Gebühren sparen. Durch kurzes Drücken der Vorlauftaste  können Sie die aktuelle Einstellung kontrollieren.

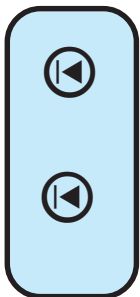


Drücken und Halten der Vorlauftaste solange, bis die gewünschte Rufsignaleinstellung **2...9** oder **t** im Nachrichtenzähler angezeigt wird. Nachdem Sie die Taste losgelassen haben, wird Ihnen zur Kontrolle noch einmal die getroffene Einstellung angesagt:

Anrufe werden nach X Klingeltönen beantwortet.
(X= 2...9,t)

Ein-/ Ausschalten des akustischen Alarms beim Eingang neuen Nachrichten

Damit Sie schneller über den Eingang neuer Nachrichten informiert sind, können Sie einen akustischen Signalton aufschalten, der Sie im Rhythmus von 10s auf den Eingang einer neuen Nachricht aufmerksam macht.



Drücken für etwa 2s Sie die Rücklauftaste. Sie hören die Ansage:

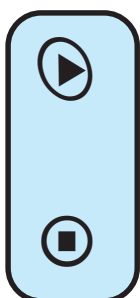
Mitteilungswarnzeichen ein.

Zum Ausschalten drücken Sie die Rücklauftaste noch einmal.

Sie hören die Ansage:

Mitteilungswarnzeichen aus.

Abhören von Nachrichten

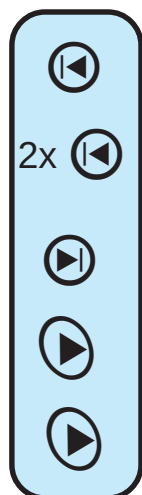


Zum Abhören von Nachrichten drücken Sie die Wiedergabetaste. Sie hören die Ansage: *Sie haben x Mitteilung(en)*. Die aufgezeichneten Mitteilungen werden Ihnen vorgespielt und danach wird der Wochentag und die Uhrzeit der Aufnahme angesagt.

Möchten Sie die Wiedergabe unterbrechen, so drücken Sie die

Stoptaste.

Ansage der Nachricht wiederholen / zur nächsten Nachricht oder vorherigen Nachricht wechseln / Pause



Drücken der Rückwärtstaste während der Ansage der Nachricht. Ansage der Nachricht wird wiederholt.

2x



Zweimal Drücken der Rückwärtstaste, vorhergehende Nachricht wird angesagt.



Drücken der Vorwärtstaste, Ansage der nächsten Nachricht.



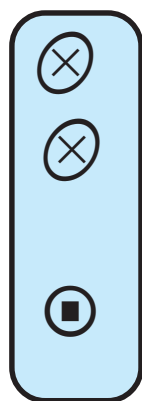
Drücken der Taste Wiedergabe, Wiedergabe wird angehalten/ Pause.



Drücken der Taste Wiedergabe, Wiedergabe wird fortgesetzt

Löschen von Nachrichten

Sie haben die Möglichkeit Nachrichten selektiv oder insgesamt zu löschen.



Um Nachrichten selektiv zu löschen, drücken Sie während der Nachrichtenwiedergabe die Löschtaste.

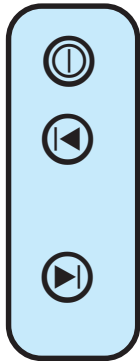
Um alle Nachrichten zu löschen, drücken Sie die Löschtaste, wenn alle Nachrichten abgespielt wurden und Sie dazu aufgefordert werden.

Möchten Sie das Löschen unterbinden, dann drücken Sie die Stoptaste, während der Zähler von 8 zur 0 zurückzählt. Bis zum Erreichen der Ziffer 1 müssen Sie das Löschen mit der Stoptaste widerrufen haben.

i Hinweis:

Weitere Einstellungen müssen Sie über das Mobilteil vornehmen. Beachten sie dazu das Kapitel: **Einstellungen und Bedienung über das Mobilteil.**

Einstellen des Betriebsmodus - Ansage mit Aufzeichnung (OGM 1) oder nur Ansage (OGM2) an der Basis



Drücken Sie die Ein- /Ausschalttaste solange, bis Sie die Ansage hören: *Bitte wählen Sie die abgehende Mitteilung.*

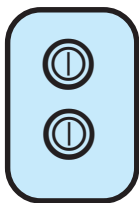
Drücken Sie die Rückwärtstaste für den Modus : **Ansage mit Aufzeichnung (OGM 1).**

oder

Drücken Sie die Vorwärtstaste für den Modus: **Nur Ansage (OGM 2).**

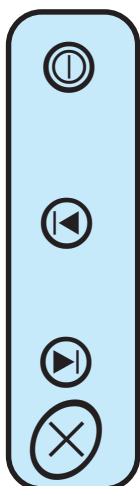
Die jeweilige Ansage des gewählten Modus wird Ihnen vorgespielt.

Kontrolle des eingestellten Betriebsmodus



Schalten Sie dazu den Anrufbeantworter aus und wieder ein. Die Ansage für den eingestellten Betriebs-Modus wird Ihnen angesagt und in der Nachrichten Anzeige wird Ihnen gleichzeitig für den eingestellten Betriebs -Modus OGM 1 eine **1** oder für den OGM 2 eine **2** angezeigt.

Löschen einer Ansage



Wählen Sie die zu löschende Ansage durch Einstellen des Betriebs-Modus aus. Drücken Sie dazu die Ein- /Ausschalttaste solange, bis Sie die Ansage hören: *Bitte wählen Sie die abgehende Mitteilung.*

Drücken Sie die Rückwärtstaste für den Modus : **Ansage mit Aufzeichnung (OGM 1)**

oder

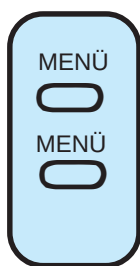
die Vorwärtstaste für den Modus: **Nur Ansage (OGM 2).**

Drücken Sie während des Vorspiels der Ansage die Lösch-taste. Sie hören die hinterlegte Ansage.

Einstellungen und Bedienung über das Mobilteil

Das Einstellen des Wochentages, Datums, das Aufsprechen persönlicher Ansagetexte und Memos sowie den PIN - Code kann ausschließlich nur über das Mobilteil erfolgen und die Benutzerhinweise werden auch nur über den Hörer ausgegeben.

Funktionsübersicht : Mobilteil - Anrufbeantworter



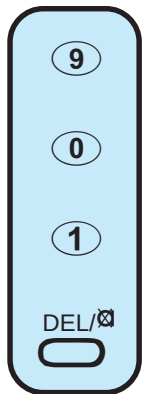
Öffnen Sie das Anrufbeantworter - Menü: **AB MENUE** durch zweimaliges Drücken der Menü -Taste.
Nach ca. 2s beginnt die Anzeige **AB MENUE** zu blinken und Sie hören die Benutzerhinweise für die Bedienung des Anrufbeantworters.

TASTE

Funktion

- | TASTE | Funktion |
|-------|----------------------------------|
| ② | Alle Nachrichten abspielen |
| ③ | Alle neuen Nachrichten abspielen |
| ④ | Laufende Nachricht wiederholen |
| ⑤ | Laufende Nachricht löschen |
| ⑥ | Nächste Nachricht abspielen |
| ⑦ | Memo aufnehmen |
| ⑧ | Ansage - Menü öffnen |

- | | |
|---|---------------------------------------|
| ① | Zurück zum Hauptmenü |
| ② | Aktuell eingestellte Ansage abspielen |
| ③ | Ansage 1 (OGM 1) aufnehmen |
| ④ | Ansage 2 (OGM 2) aufnehmen |
| ⑤ | Ansage 1 (OGM 1) auswählen |
| ⑥ | Ansage 2 (OGM 2) auswählen |
| ⑧ | Benutzerführung abrufen |



9 Neue PIN - Code programmieren

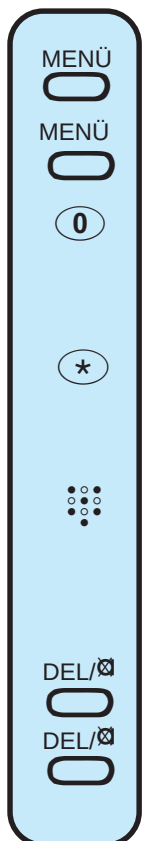
0 Tag und Zeitansage einstellen

1 Benutzerführung Hauptmenü abrufen

DEL/MUTE Verlassen des Programmiermenüs durch Drücken und Halten der Mutetaste

Wochentag- und Uhrzeit einstellen

Damit alle eingehenden Nachrichten mit dem richtigen Wochentag und der korrekten Uhrzeit gespeichert werden, sollten Sie zuerst die Wochentag- und Uhrzeiteinstellung vornehmen.



Öffnen des Anrufbeantworter-Menüs durch zweimaliges Drücken der Menü -Taste. Im Display erscheint **AB MENUE**.

Drücken Sie die Taste **0**; Sie hören die Eingabeaufforderung für den Wochentag und die Uhrzeit: *Zum Einstellen eines neuen Tages und einer neuen Uhrzeit drücken Sie Stern.....*

Drücken Sie die Stern - Taste; Sie hören die Ansage: *Bitte geben Sie den neuen Tag und die neue Uhrzeit nach dem Ton ein.*

Geben Sie die Daten wie folgt ein: Montag 12:30 = 2 1 2 3 0
Donnerstag 09:12 = 5 0 9 1 2

Die eingestellte Zeit wird Ihnen zum Vergleich noch einmal angesagt.

Drücken Sie 2x die Taste Löschen, um das Menü zu verlassen.

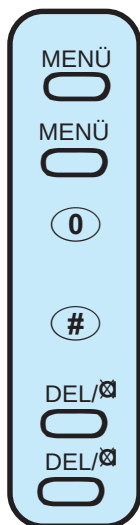
Wochentag - Codierung:

Sonntag = 1 ; Montag = 2 ; Dienstag = 3 ; Mittwoch = 4 ;
Donnerstag = 5 ; Freitag = 6 ; Samstag = 7

i Hinweis:

Wird der Wochentag und /oder die Uhrzeit falsch eingegeben, werden Sie darauf aufmerksam gemacht. Geben Sie dann innerhalb der nächsten 15 Sekunden die Daten erneut ein. Ansonsten wird die Eingabe unterbrochen. Der Vorgang muss dann komplett wiederholt werden.

Kontrolle der Wochentags - und Zeiteinstellung



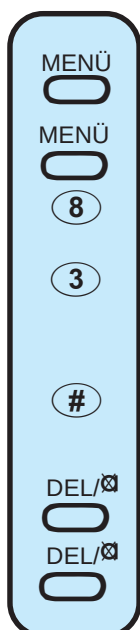
Drücken Sie zweimal die Menü -Taste zum Öffnen des Anrufbeantworter - Menüs.

Drücken Sie die Taste **0**.

Drücken Sie die **#** - Taste; Sie hören die Ansage des aktuellen Wochentages und der Uhrzeit.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste.

Ansage 1 (OGM 1) aufnehmen



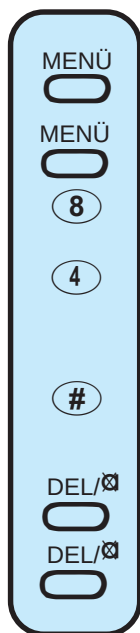
Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

Drücken der Taste **8**.

Drücken der Taste **3**; Sie hören die Ansage: *Bitte sprechen Sie nach dem Ton. Zur Beendigung der Ansage drücken sie Raute*. Sprechen Sie Ihre Ansage auf. Mindestens 3s, max. 3 min. Taste **#** drücken. Ihre Ansage wird noch einmal zur Kontrolle vorgespielt.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

Ansage 2 (OGM 2) aufnehmen



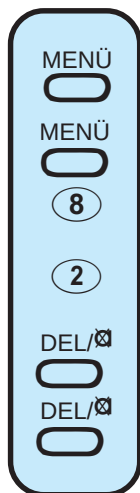
Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

Drücken der Taste **8**.

Drücken der Taste **4**; Sie hören die Ansage: *Bitte sprechen Sie nach dem Ton. Zur Beendigung der Ansage drücken Sie Raute.* Sprechen Sie Ihre Ansage auf. Mindestens 3s, max. 3 min. Taste # drücken. Ihre Ansage wird noch einmal zur Kontrolle vorgespielt.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

Kontrolle der Ansage 1 (OGM 1) oder Ansage 2 (OGM2)



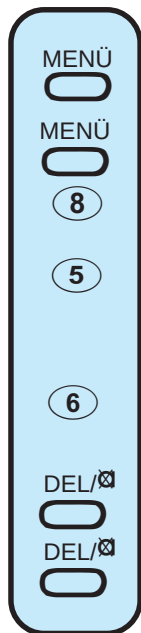
Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

Drücken der Taste **8**.

Drücken der Taste **2**; die aktuell eingestellte Ansage wird vorgespielt.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

Einstellen des Betriebsmodus - Ansage mit Aufzeichnung (OGM 1) oder nur Ansage (OGM2)



Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

Drücken der Taste **8**.

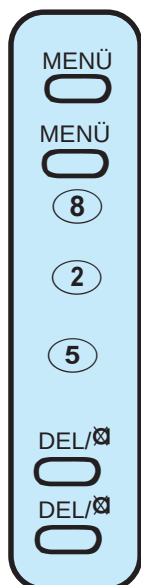
Drücken der Taste **5** für **OGM 1**; die aktuelle Ansage wird vorgespielt.

oder

Drücken der Taste **6** für **OGM 2**; die aktuelle Ansage wird vorgespielt.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

Löschen der eigenen Ansage 1 (OGM 1) oder Ansage 2 (OGM2)



Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

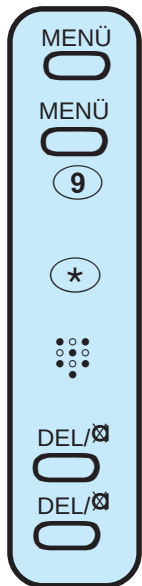
Drücken der Taste **8**.

Drücken der Taste **2**; die aktuell eingestellte Ansage wird vorgespielt.

Drücken der Taste **5**; die Ansage wird gelöscht. Sie hören die hinterlegte Ansage.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

PIN - Code ändern



Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

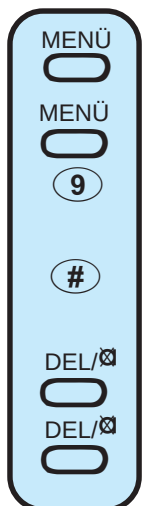
Drücken der Taste **9**.

Drücken der Taste *****

Geben Sie einen neuen dreistelligen PIN - Code ein.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

PIN - Code kontrollieren



Öffnen des Menüs durch 2x drücken der Menü - Taste.

Drücken der Taste **9**.

Drücken der Taste **#**, der aktuelle PIN - Code wird angesagt.

Zum Verlassen des Menüs drücken Sie 2x die Löschtaste

Fernabfrage

Sie haben die Möglichkeit Ihren Anrufbeantworter von beliebiger Stelle aus abzufragen, unter der Voraussetzung, dass Ihnen ein Telefon, das im Tonwahlverfahren (MFV) arbeitet, zur Verfügung steht und Ihnen der für die Fernabfrage eingestellte PIN - Code bekannt ist. Der PIN - Code ist im Auslieferungszustand **000**.

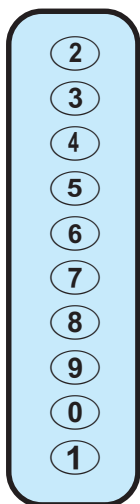
Wollen Sie Ihren Anrufbeantworter abfragen, ob neue Nachrichten für Sie hinterlassen wurden, Nachrichten löschen, den Ansagetext ändern oder den Betriebs-Modus wechseln, dann wählen Sie Ihre Rufnummer und warten Sie, bis sich der Anrufbeantworter meldet und seinen Ansagetext abgespielt hat.

Während der Ansage drücken Sie **Sterntaste ***. Sie werden aufgefordert Ihren PIN - Code einzugeben. Geben Sie jetzt den PIN - Code ein (000). Ist PIN - Code korrekt, hören Sie die Meldung, wie viele neue Nachrichten aufgezeichnet wurden. Die neuen Nachrichten werden anschließend abgespielt.

Haben Sie alle Nachrichten abgehört, können Sie weitere Funktionen ausführen. Möchten Sie die Fernabfrage beenden, dann legen Sie einfach auf.

TASTE

Funktion



- 2 Alle Nachrichten abspielen.
- 3 Alle neuen Nachrichten abspielen.
- 4 Laufende Nachrichten erneut abspielen.
- 5 Laufende Nachricht löschen.
- 6 Nächste Nachricht abspielen.
- 7 Anrufbeantworter ein- /ausschalten
- 8 Ansagen aufnehmen, löschen oder ändern
- 9 Neuen PIN - Code eingeben.
- 0 Tag- und Uhrzeit einstellen
- 1 Benutzerhinweise/-führung abrufen.

Ferneinschalten des Anrufbeantworters

Möchten Sie Ihren Anrufbeantworter aus der Ferne einschalten, so verfahren Sie wie oben beschrieben. Rufen Sie sich an und lassen Sie es dabei **20 mal** läuten. Dann hören Sie die Ansage. Drücken Sie jetzt die **Sterntaste *** und geben Sie die PIN ein. Innerhalb der nächsten 8 Sekunden drücken Sie die Taste **7**. Der Anrufbeantworter ist eingeschaltet.

ANHANG

Gewährleistung*

Die ITM Technology AG leistet für Material und Herstellung des Gerätes eine Gewährleistung von 24 Monaten ab dem Kauf.

Zum Nachweis des Datums bewahren Sie bitte die Kaufbelege, wie Quittung, Rechnung, Kassenzettel oder Lieferschein, auf.

Werden Artikel ohne Kaufbelege zur Reparatur eingesandt, kann die Reparatur nur kostenpflichtig erfolgen. Dies trifft auch bei nicht ausreichend verpackten Artikeln zu.

Innerhalb der Gewährleistung werden unentgeltlich alle Mängel beseitigt, die auf Material- oder Herstellungsfehler beruhen. Innerhalb der Gewährleistung wird nach eigener Wahl die Gewährleistung durch Reparatur oder Gerätetausch erfüllt. Ausgetauschte Teile/Geräte gehen in unser Eigentum über. Durch den Gerätetausch erneuert oder verlängert sich die Gewährleistung nicht automatisch, es bleibt die ursprüngliche Gewährleistungszeit des Erstgerätes bestehen, diese endet nach 24 Monaten.

Von der Gewährleistung ausgenommen sind Schäden, die auf unsachgemässen Gebrauch, auf Verschleiss, auf Eingriff durch Dritte oder auf höhere Gewalt zurückzuführen sind. Die Gewährleistung erfasst nicht Verbrauchsmaterialien (Akku, Batterien, Verpackung, usw.) und auch nicht diejenigen Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinträchtigen. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Unser Kundendienst steht Ihnen selbstverständlich auch nach Ablauf der Gewährleistung weiterhin zur Verfügung. Nach Ablauf der Gewährleistung bzw. für Schäden, für die wir keine Gewährleistung übernehmen können, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.

Reparaturanschrift

JKD GmbH	Kunden-Hotline*	Tel.:	+49 (0)911-32 481 61
Fürther Str. 212		Fax:	+49 (0)911-32 481 35
D-90429 Nürnberg		E-Mail :	tkb@aeg-itm.de
Hotline-Zeiten:	Montag bis Donnerstag von 08:00Uhr bis 17:00 Uhr		
	Freitag von 08:00 Uhr bis 16:00 Uhr		

- * Die Gewährleistung, Reparaturanschrift und Kunden-Hotline gelten nur in der BRD. Für die Gewährleistungsdingungen und Reparaturanschrift in anderen Ländern wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

Pflege

Wischen Sie Basis und Mobilteil mit einem **feuchten** Tuch oder einem Anti-statiktuch an.

Benutzen Sie nie ein trockenes Tuch! Es besteht die Gefahr der statischen Aufladung!

Recycling

Hat Ihr Telefon ausgedient, entsorgen Sie das Gerät entsprechend den gültigen Bestimmungen. Führen Sie das Gerät einem Entsorgungsbetrieb zu, wo es fachgerecht zerlegt und recycelt wird.

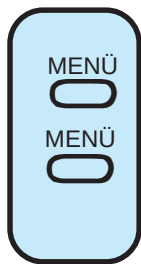
Technische Daten

System	Analoges DECT Telefon
Stromversorgung Basis	Netzadapter 230V/50Hz/40mA oder 50mA; U1: 8VDC/150mA U2: 9VDC/150mA
Stromversorgung Ladeschalen	Netzadapter 230V/50Hz/30mA; Output: 9VDC/300mA
Mobilteil(e)	(je)2 Akkus; Typ AAA Ni-MH 1,2V/550mAh
Umgebungstemperatur	+5°C bis +35°C; 25% bis 85% rel. Luftfeuchte
Zulässige Lagertemperatur	-10°C bis +50°C
Reichweite	bis zu 300m im Freien bis zu 50m in Gebäuden
Wahlverfahren	MFV(Tonwahl) / IWW(Impulswahl)
Signaltasten	Flash 100ms und 300ms
Abmessungen	
Basis	115 x 155 x 60
Ladeschale	90 x 115 x 40
Mobilteil	145 x 49 x 25
Länge der Anschlusskabel	
Telefonanschlusskabel	ca. 2m
Netzanschlusskabel	ca. 2m

Kurzanleitung Mobilteil

Mobilteil ein-/ausschalten	R -Taste lang drücken
Warn- und Signaltöne ein-/ausschalten	Menü  Menü  HANDAPP-TON  Eintrag wählen Menü
Extern anrufen	  oder  
Intern anrufen	 
Wahlwiederholung	  Eintrag wählen 
Rufnummer im Telefonbuch speichern	Menü  Menü Menü  Menü 
Rufnummer aus der Anruferliste ins Telefonbuch übernehmen	 Menü Menü  Menü
Wahl aus dem Telefonbuch	  Eintrag wählen 
Wahl aus der Anruferliste	  Eintrag wählen 
Freisprechen ein-/ausschalten	 / 
Lautstärke Freisprechen einstellen	  oder  Lautstärke einstellen 
Lautstärke Freisprechen einstellen während des Gespräches	  Einstellung wählen
Gespräch an anderes Mobilteil übergeben	  
Rückfrage intern	  

Kurzbedienungsanleitung Anrufbeantworter/Fernabfrage



Öffnen Sie das Anrufbeantworter - Menü: **AB MENUE** durch zweimaliges Drücken der Menü-Taste.

Nach ca. 2s beginnt die Anzeige **AB MENUE** zu blinken und Sie hören die Benutzerhinweise für die Bedienung des Anrufbeantworters.

Bei Fernabfrage: * + PIN (000)

②

Alle Nachrichten abspielen

③

Alle neuen Nachrichten abspielen

④

Laufende Nachricht wiederholen

⑤

Laufende Nachricht löschen

⑥

Nächste Nachricht abspielen

⑦

Memo aufnehmen

⑧

Ansage - Menü öffnen

①

Zurück zum Hauptmenü

②

Aktuell eingestellte Ansage abspielen

③

Ansage 1 (OGM 1) aufnehmen

④

Ansage 2 (OGM 2) aufnehmen

⑤

Ansage 1 (OGM 1) auswählen

⑥

Ansage 2 (OGM 2) auswählen

⑧

Benutzerführung abrufen

⑨

Neue PIN - Code programmieren

⑩

Tag und Zeitansage einstellen

①

Benutzerführung Hauptmenü abrufen

DEL/☒



Verlassen des Programmiermenüs durch Drücken und Halten der Mute-Taste/ bei Fernabfrage: Beenden durch Auflegen.